# Richiesta d'indennità di assistenza



1.1 Cognome	
indicare anche quello da celibe/nubile	
1.2 Tutti i nomi	
nome usuale in maiuscolo	
1.3 Data di nascita	1.4 Numero AVS
	756
gg, mm, aaaa	13 cifre, trascrizione senza punti né spazi. Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.
1.5 Indirizzo	
Via, Numero	NPA, Località
Telefono / Cellulare	E-mail
Se sì, indicare nome e indirizzo del cura Indirizzo completo con via, NPA, località Sede dell'autorità di protezione degli ad	
Indirizzo completo con via, NPA, località	
2. Dati personali del/la figlio/a	tela e una descrizione degli obblighi e dei compiti
2.1 Cognome	
2.2 Tutti i nomi	
nome usuale in maiuscolo	
2.3 Data di nascita	2.4 Numero AVS
	756
gg, mm, aaaa	13 cifre, trascrizione senza punti né spazi. Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.
Statuto	

 $\bigcirc$  figlio proprio  $\bigcirc$  figlio del coniuge  $\bigcirc$  affiliato

Allegato per i genitori affilianti: autorizzazione del rapporto di affiliazione

1 / 11 318\_744\_v1 - 756

### Allegati per le matrigne e i patrigni:

- documenti dai quali risulti che il genitore affiliante vive nella stessa economia domestica del genitore biologico (p. es. certificato di domicilio, contratto di locazione ecc.),
- che il genitore biologico che vive nella stessa economia domestica della matrigna o del patrigno detiene l'autorità parentale (esclusiva o congiunta) e la custodia del figlio,
- e che un genitore ha rinunciato completamente al suo diritto al congedo di assistenza.

2.5 Indirizzo	
Via, Numero	NPA, Località
3. Dati personali del secondo avente d	liritto
3.1 Cognome	
indicare anche quello da celibe/nubile	
3.2 Tutti i nomi	
nome usuale in maiuscolo	
3.3 Data di nascita	3.4 Numero AVS
	756
gg, mm, aaaa	13 cifre, trascrizione senza punti né spazi. Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.
3.5 Indirizzo	
Via, Numero	NPA, Località
Telefono / Cellulare	E-mail
4. Indicazioni sulla ripartizione del con	gedo di assistenza
Come prevede di ripartire il congedo di a genitore avente diritto?	assistenza (al massimo 70 giorni lavorativi o 98 indennità giornaliere) con l'altro
Richiedente	Secondo avente diritto
La ripartizione può essere adeguata in u assegnate 49 indennità giornaliere.	n secondo tempo. Se non si giunge a un accordo, a ogni genitore vengono
5. Indicazioni sull'attività lavorativa pri	ma dell'interruzione
	ali fogli complementari (modulo 318.745) vanno inoltrati insieme alla presente unica cassa di compensazione. L'indennità di assistenza non può essere richiesta
5.1 Al momento esercita un'attività lucra  □ salariata/o	tiva

318\_744\_v1 - 756 2 / 11

Nome e indirizzo di <b>tutti</b> i datori di lavoro	<b>o</b> :				
		Far compilare la <b>punto 6</b> di questo modulo			
		Allegato: Modulo 318.745			
		Allegato: Modulo 318.745			
☐ Da indipendente? Inoltri la richiesta alla cassa di compens Allegato: Copia della decisione relativa a	-	vengono conteggiati i contributi AVS per indipendente. Issa di compensazione			
5.2 Non può lavorare, interamente o par	zialmente, a causa (	di una malattia o di un infortunio?			
⊝ sì ⊝ no	□ infortunio	☐ malattia			
Percepisce o ha percepito un'indennità di malattia o d'infortunio? ○ sì ○ no	giornaliera in caso	<ul> <li>secondo la LAMal (legge federale)?</li> <li>secondo la LCA (legge sul contratto d'assicurazione /indennità giornaliera del datore di lavoro)?</li> </ul>			
Allegato: Copia del conteggio dall'inizio	dell'incapacità al lav	voro			
<b>5.3 Era/È disoccupato/a?</b> ○ sì ○ no					
dal		al			
gg, mm, aaaa Percepisce o ha percepito un'indennità ( ○ sì ○ no	di disoccupazione?	gg, mm, aaaa			
Allegato: Copia dei conteggi delle inden Ha fruito di un congedo di assistenza du ○ sì ○ no	•	one e di un'indennità giornaliera di disoccupazione?			
6. Dati sul salario					
Si prega di indicare l'ultimo salario sogg	etto all'AVS versato	alla dipendente.			
Si tratta di un reddito regolare? O sì O no		Domande <b>a)</b> - <b>e)</b> e <b>g</b> ) - <b>l)</b> Tabella <b>f)</b> e domande <b>g)</b> - <b>l)</b>			
Domande a) - e)					
a) Ultimo salario mensile soggetto all'AVS	CHF	○ x12 ○ x13			
b) Salario orario (parte del salario		Ore di lavoro / settimana			
senza la 13ª mensilità e le indennità per i giorni di vacanza e per quelli festivi)	CHF				
c) Altre modalità diremunerazione: salario delle ultime 4 settimane					
soggetto all'AVS					
	○ Ora ○ Mese ○ 4	4 settimane 🔾 Anno			

318\_744\_v1 - 756 3 / 11

•	Salario in natura (vitto ealloggio) o salario complessivo (per i familiari che collaborano nell'azienda)	CHF
-	Altre retribuzioni (gratificazioni, provvigioni, mance, parte del salario	○ Ora ○ Mese ○ 4 settimane ○ Anno
	orario per la 13ª mensilità ecc.)	CHF

4 / 11 318\_744\_v1 - 756

## Tabella f)

f) In caso di variazioni salariali			
Salario soggetto all'AVS dei 12 mesi pr attività lucrativa (senza le indennità gio			e a causa di malattia o di infortunio con uente riduzione del salario
Anno Anno		, .	
		(si prega	a d'indicare: M = malattia / I = infortunio)
Gennaio		dal	al
Febbraio		dal	al
Marzo		dal	al
Aprile		dal	al
└──── Maggio		dal	
inaggio		Gai	
Ciugno		del	
Giugno		dal	al .
		L	
Luglio		dal	al
Agosto		dal	al
Settembre		dal	al
Ottobre		dal	al
Novembre		dal	al
Dicembre		dal	al
Allegato: Copia del registro dei salari			
Domande g) - I)			
g) Durata del rapporto di lavoro	dal		al
	gg, mm, aaaa		gg, mm, aaaa
h) Si tratta di un guadagno intermedio durante la riscossione di un' indennità giornaliera di disoccupazione?	⊖ sì ⊖ no		
i) Per i giorni di congedo presi il datore di lavoro ha continuato a versare il salario?	⊖ sì ⊖ no		%

318\_744\_v1 - 756 5 / 11

j) II/La salariato/a è soggetto imposta alla fonte?	o/a all'	○ sì ○ no			
k) Al/Alla salariato/a è stata indennità giornaliera dell' assicurazione malattie o c assicurazione contro gli in	lell'	○ sì ○ no		0	secondo la LAMal (legge federale)? secondo la LCA (legge sul contratto d'assicurazione)?
		Nome dell'assicurat	ore:		
Dati del datore di lavoro					
Nome			Numero d	di conteggio	
Persona di contatto					
Telefono			E-mail		
In quale Cantone è impiegato	o/a il/la sala	riato/a?	J (		
- In quality carries to imprograte	ora iiria caiai	nato, a.			
7. Indicazioni sui giorni di co	ongedo pre	si			
				::	
Data del primo giorno di con	geao		Mese per	r ii quale e prese	entata la richiesta
1a settimana del mese per il	quale è pres	sentata la richiesta	Giorni di d	congedo presi	
			Giorni		
Grado d'occupazione in %	Numero o	li giorni lavorativi alla a in caso di attività a	a tompo		rni lavorativi normali alla settimana vità a tempo parziale
%	pieno	i iii caso di attivita a	tempo	iii caso di attiv	ита а тетпро рагилате
/0				Giorni	
	Giorni			Giorni	
○ Settimana lavorativa intera	Э				
dal			al		
gg, mm, aaaa			gg, mm, aa	aa	
O Giorni singoli					
Giorno di congedo			Giorno di	congedo	
gg, mm, aaaa			gg, mm, aa	aa	
Giorno di congedo			Giorno di	congedo	
gg, mm, aaaa			gg, mm, aa	aa	
Giorno di congedo			Giorno di	congedo	
gg, mm, aaaa			gg, mm, aa	aa	
Giorno di congedo					

318\_744\_v1 - 756 6 / 11

2a settimana del mese per il quale è presentata la richiesta		Giorni di congedo presi			
		Giorni			
Grado d'occupazione in %  Numero di giorni lavorativi alla settimana in caso di attività a			Numero di giorni lavorativi normali alla settimana in caso di attività a tempo parziale		
% pieno					
			Giorni		
	Giorni				
O Settimana lavorativa intera					
dal		al			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	33		
O Giorni singoli					
Giorno di congedo		Giorno di	congedo		
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa			
Giorno di congedo		Giorno di			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	gg mm aaaa		
Giorno di congedo		Giorno di congedo			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaaa			
Giorno di congedo					
gg, mm, aaaa					
3a settimana del mese per il o	quale è presentata la richiesta	Giorni di d	congedo presi		
		Giorni			
Grado d'occupazione in %	Numero di giorni lavorativi alla		Numero di giorni lavorativi normali alla settimana		
	settimana in caso di attività a ) pieno	tempo	in caso di attività a tempo parziale		
%					
	Giorni	Giorni			
<ul> <li>Settimana lavorativa intera</li> </ul>					
dal		al			
(dai		al			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	ıa		
O Giorni singoli			Olemen di comme de		
Giorno di congedo			Giorno di congedo		
			J [		
gg, mm, aaaa			aa .		
Giorno di congedo		Giorno di	congedo		
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	aa		

318\_744\_v1 - 756 7 / 11

Giorno di congedo		Giorno di	С	ongedo	
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaaa			
Giorno di congedo					
gg, mm, aaaa					
4a settimana del mese per il q	quale è presentata la richiesta	Giorni di d	СС	ongedo presi	
		Giorni			
Crada d'acquinazione in %	Numero di giorni lavorativi alla			Numero di giorni lavorativi normali alla settimana	
Grado d'occupazione in %	settimana in caso di attività a pieno	tempo	۱۱	n caso di attività a tempo parziale	
%			ال		
	Giorni		) (	Giorni	
<ul> <li>Settimana lavorativa intera</li> </ul>					
		_1			
dal		al			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	aa		
O Giorni singoli					
Giorno di congedo		Giorno di congedo			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaaa			
Giorno di congedo		Giorno di congedo			
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	aa		
Giorno di congedo		Giorno di	С	ongedo	
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	aa		
Giorno di congedo					
gg, mm, aaaa					
F		0::		and and	
5a settimana del mese per il q	juale e presentata la richiesta	Giorni di d	CC	ongedo presi	
		<u>.</u>			
	Ni	Giorni		Luna and the state of the second state of the	
Grado d'occupazione in %	Numero di giorni lavorativi alla settimana in caso di attività a			Numero di giorni lavorativi normali alla settimana n caso di attività a tempo parziale	
%	pieno	•			
			ار	Siorni	
	Giorni				
O Settimana lavorativa intera					
dal		al			
gg, mm, aaaa			gg, mm, aaaa		
O Giorni singoli		·			
Giorno di congedo			Giorno di congedo		
Cionio di dongodo					
gg, mm, aaaa		gg, mm, aaa	aa		
33,, aaaa		33,, aad	Ja		

318\_744\_v1 - 756 8 / 11

Giorno di congedo	Giorno di congedo
gg, mm, aaaa	gg, mm, aaaa
Giorno di congedo	Giorno di congedo
gg, mm, aaaa	gg, mm, aaaa
Giorno di congedo	
gg, mm, aaaa	

318\_744\_v1 - 756 9 / 11

## 8. Modalità di versamento

L'in		
0	dennità di assistenza va versata:	
0	al datore di lavoro (tramite versamento o accredito direttamente al/alla richiedente sul seguente conto	
Tito	lare del conto	·
Nor	ne e indirizzo della banca / posta	
Indir	izzo completo con via, NPA, località	
IBA		
CH	1	
inol		un terzo o a un'autorità, debitamente motivate, devono essere chiesto alla cassa di compensazione o scaricato dal sito
Oss	ervazioni	
Info	rmazioni importanti e firma	
	mazioni importanti e mina	
Firn	nando questo modulo, la persona assicurata o il suo ra	appresentante legale autorizza la cassa di compensazione a
pre	ndere contatto con dei terzi col fine di ottenere le info	ormazioni necessarie per il trattamento della sua richiesta.
	persone sottoscriventi dichiarano d'aver preso co dicità dei dati forniti.	noscenza delle disposizioni summenzionate e confermano la
VCII	dicita dei dati forniti.	
Luo	go e data	Eirma dal/dalla riabiadanta a dal/dalla aya/a rannracantanta
		Firma del/della richiedente o del/della suo/a rappresentante
		Filma dei/della richiedente o dei/della suo/a rappresentante
Luo	go e data	Firma e timbro del datore di lavoro
Luo	go e data	
Luo	go e data	
	go e data favore non aggraffare i vostri documenti.	
Per		
Per	favore non aggraffare i vostri documenti. gati: Copia dei documenti d'identità con i dati personali d famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica	
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti. gati: Copia dei documenti d'identità con i dati personali d famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno) Copia dei conteggi AD	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti. gati: Copia dei documenti d'identità con i dati personali d famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno) Copia dei conteggi AD Richiesta di versamento dell'indennità di maternità a	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti.  gati:  Copia dei documenti d'identità con i dati personali d famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno) Copia dei conteggi AD Richiesta di versamento dell'indennità di maternità a Copia dei conteggi delle indennità giornaliere in cas Allegato per i genitori affilianti: autorizzazione del ra	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,  a terzi (modulo 318.182) so d'infortunio o di malattia dall'inizio dell'incapacità al lavoro
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti.  gati:  Copia dei documenti d'identità con i dati personali di famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno)  Copia dei conteggi AD  Richiesta di versamento dell'indennità di maternità a Copia dei conteggi delle indennità giornaliere in cas Allegato per i genitori affilianti: autorizzazione del ra Allegati per le matrigne e i patrigni: documenti dai quali risulti che il genitore affiliante v	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,  a terzi (modulo 318.182) so d'infortunio o di malattia dall'inizio dell'incapacità al lavoro apporto di affiliazione ive nella stessa economia domestica del genitore biologico (p.
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti.  gati:  Copia dei documenti d'identità con i dati personali di famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno)  Copia dei conteggi AD  Richiesta di versamento dell'indennità di maternità a Copia dei conteggi delle indennità giornaliere in cas Allegato per i genitori affilianti: autorizzazione del ra Allegati per le matrigne e i patrigni: documenti dai quali risulti che il genitore affiliante vi es. certificato di domicilio, contratto di locazione ec	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,  a terzi (modulo 318.182) so d'infortunio o di malattia dall'inizio dell'incapacità al lavoro apporto di affiliazione ive nella stessa economia domestica del genitore biologico (p. ec.),
Per Alle	favore non aggraffare i vostri documenti.  gati:  Copia dei documenti d'identità con i dati personali di famiglia, permesso di domicilio o di dimora, certifica passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno)  Copia dei conteggi AD  Richiesta di versamento dell'indennità di maternità a Copia dei conteggi delle indennità giornaliere in cas Allegato per i genitori affilianti: autorizzazione del ra Allegati per le matrigne e i patrigni: documenti dai quali risulti che il genitore affiliante vi es. certificato di domicilio, contratto di locazione ec	Firma e timbro del datore di lavoro  di tutte le persone citate nella richiesta (p. es. libretto di ato di domicilio, ricevuta di deposito dell'atto d'origine,  a terzi (modulo 318.182) so d'infortunio o di malattia dall'inizio dell'incapacità al lavoro apporto di affiliazione  ive nella stessa economia domestica del genitore biologico (p. sc.), pmia domestica della matrigna o del patrigno detiene l'autorità iiglio,

#### 9. Certificato medico secondo l'articolo 160 LIPG

Una disabilità o un'infermità congenita non costituisce di per sé un grave problema di salute ai sensi della legge. Non sussiste pertanto alcun diritto all'indennità di assistenza, se lo stato di salute del figlio disabile è stabile. I genitori di un figlio disabile vi hanno quindi diritto soltanto se il suo stato di salute peggiora notevolmente, ossia i criteri menzionate di seguito sono adempiute.

Lievi malattie o postumi di infortuni o problemi di grado medio possono richiedere ricoveri ospedalieri o visite mediche regolari e rendere difficile la vita quotidiana. Tuttavia, in questi casi (p. es. fratture ossee, diabete, polmonite) ci si può attendere un esito favorevole oppure che il problema di salute sia tenuto sotto controllo, motivo per cui non vi è alcun diritto al congedo di assistenza.

Medico curante			
Cognome	Nome		
Indirizzo			
Telefono / Cellulare	E-mail		
Cognome e nome del/della bambino/a			
Confermo che il bambino ha un grave problema di salute ai s criteri sono cumulativamente soddisfatti.	ensi dell'art. 16o, lettere da a a d, LAPG e che tutti i seguenti		
☐ si è verificato un cambiamento radicale dello stato di sa			
<ul> <li>il decorso o l'esito di questo cambiamento è difficilmente prevedibile oppure va considerata l'eventualità di un danno permanente o crescente oppure del decesso</li> </ul>			
sussiste un bisogno particolarmente elevato di assister	za da parte dei genitori		
almeno un genitore deve interrompere l'attività lucrativa per assistere il figlio			
I criteri devono essere soddisfatti cumulativamente.			
Luogo e data	Firma e timbro del medico		

318\_744\_v1 - 756 11 / 11